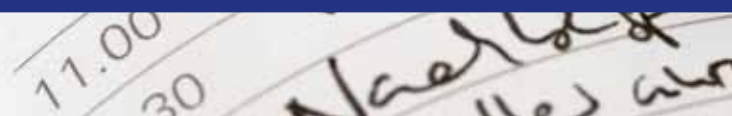




**Familienfreundliche Unternehmen  
sind erfolgreicher ...**



**Einladung zur  
Abschlussveranstaltung**  
im Zentrum Reusspark in Niederwil





**«Familienfreundliche Unternehmen tun nicht nur ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie deren Kindern etwas Gutes, sondern profitieren auch selber langfristig und nachhaltig von Angestellten, die zufrieden und motiviert sind und deren Life Balance im Lot ist.»**

**Regierungsrätin Susanne Hochuli**, Vorsteherin Departement Gesundheit und Soziales

**...machen Sie mit!**

Betriebliches Engagement für mehr Familienfreundlichkeit lohnt sich, insbesondere für KMU. Zehn Aargauer Unternehmen führten im Rahmen eines Pilotprojekts einen Check-up durch und trafen erste Massnahmen für mehr Familienfreundlichkeit in ihrem Betrieb.

In zwei Abschlussveranstaltungen wird über das Erreichte, über Lösungen und den daraus gezogenen Gewinn berichtet. Auch anderen KMU soll dadurch Mut und Lust gemacht werden, sich ebenfalls auf einen solchen Prozess einzulassen. Die KMU erhalten Informationen, wie sie selber einen Check-up realisieren können. Arbeitnehmende mit Vereinbarkeitsfragen sollen ermutigt werden, das Gespräch mit ihrem Vorgesetzten zu suchen und gemeinsam Lösungen zu finden.

Jede Veranstaltung findet in den Räumlichkeiten eines am Projekt beteiligten Betriebs statt.



**KANTON AARGAU**

**Amt für Wirtschaft  
und Arbeit AWA**

David Reichart  
Telefon 062 835 16 62  
david.reichart@ag.ch

**Fachstelle Familie  
und Gleichstellung FFG**

Christina Leimbacher  
Telefon 062 835 29 97  
christina.leimbacher@ag.ch

**Fachstelle UND**

Daniel Huber  
Telefon 044 462 71 23  
d.huber@und-online.ch

# Abschlussveranstaltung «Familienfreundliche KMU»

Reusspark – Zentrum für Pflege und  
Betreuung in Niederwil

**Dienstag, den 16. August 2011, 17:00–19:00 Uhr**  
Empfang ab 16:30 Uhr

Begrüssung durch den gastgebenden Betrieb  
**Thomas Peterhans, Direktor Reusspark**

Grusswort  
**Regierungsrätin Susanne Hochuli,**  
**Vorsteherin Departement Gesundheit und Soziales**

Vorstellung des Projekts «Familienfreundliche KMU»  
**Christina Leimbacher,**  
**Leiterin Fachstelle Familie und Gleichstellung**

Zeitliche Autonomie, Schichtarbeit, Personalrekrutierung  
**Bistro-Gesprächsrunde mit beteiligten Pilotbetrieben  
und der Fachstelle UND**

Abschluss und weiteres Vorgehen  
**Christina Leimbacher**  
**Leiterin Fachstelle Familie und Gleichstellung**

Moderation  
**Martin Iseli**

Apéro riche

**Abschlussveranstaltung «Familienfreundliche KMU»**  
Dienstag, den 16. August 2011, 17:00 – 19:00 Uhr  
Reusspark – Zentrum für Pflege und Betreuung in Niederwil

**Anmeldung bis 29. Juli 2011**

Vorname/Name:

Firma/Funktion:

Adresse:

PLZ/Ort:

Telefon:

E-Mail:

Datum:

Unterschrift:



Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse



Departement Gesundheit und Soziales  
Christina Leimbacher  
Bachstrasse 15  
5001 Aarau

**Kontaktperson Abschlussveranstaltung  
im Zentrum Reusspark in Niederwil  
Anmeldungen bis 29. Juli 2011 an:**

Christina Leimbacher, Fachstelle Familie und Gleichstellung (FFG)  
Tel. 062 835 29 97, [christina.leimbacher@ag.ch](mailto:christina.leimbacher@ag.ch)

Die Veranstaltungen sind öffentlich und richten sich an Betriebe, Verbände und Behörden.  
Die Teilnehmendenzahl ist begrenzt. Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.